

BOOK14

Caimi
BREVETTI

I→I prodotti sono come persone che ritroviamo continuamente negli spazi che abitiamo. Comunicano, anche se non parlano, perché in loro riconosciamo affetti, relazioni, ricordi, e ci indicano il nostro futuro.

Per questo abbiamo scelto di avere un catalogo praticamente senza testi e informazioni tecniche, che potete trovare sul nostro sito www.caimi.com

GB→Products are somewhat like the people we constantly meet within the spaces we inhabit. They relate, even if they do not speak. In them we recognise feelings, relationships, memories. They might and even show us our future.

For this reason we have chosen to produce a catalogue with virtually no text or technical information, which you can find on our website www.caimi.com

F→Les produits sont comme des personnes que nous retrouvons sans cesse dans les espaces que nous habitons. Ils communiquent, même s'ils ne parlent pas, parce que nous percevons en eux des sentiments, des relations, des souvenirs, et ils nous dévoilent notre avenir.

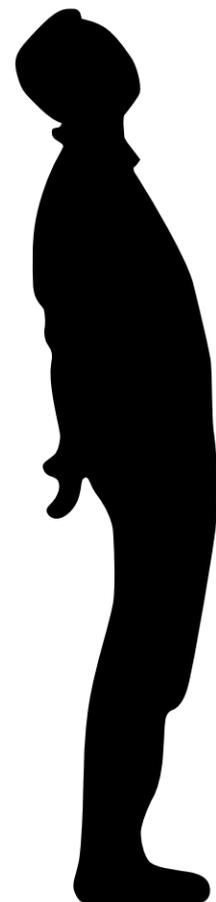
Pour cette raison nous avons choisi d'avoir un catalogue presque sans textes et sans renseignements techniques, lesquels vous trouverez sur notre site www.caimi.com

D→Produkte sind wie Personen, denen wir ständig in den Räumen die wir bewohnen, begegnen. Obwohl sie nicht sprechen, kommunizieren sie, indem wir in ihnen Gefühle, Beziehungen sowie Erinnerungen sehen und sie weisen uns unsere Zukunft.

Aus diesem Grund haben wir uns entschlossen, einen Katalog zu gestalten, der kaum Text oder technische Informationen enthält. Diese finden Sie auf unserer Website: www.caimi.com

E→Los productos son como las personas que constantemente nos encontramos en los espacios donde vivimos. Comunican, incluso si no hablan, porque en ellos reconocemos sentimientos, relaciones, recuerdos, y nos muestran nuestro futuro.

Por esta razón decidimos tener un catálogo prácticamente sin textos y sin informaciones técnicas, que usted puede encontrar en nuestra página web www.caimi.com



INDICE INDEX

6 **socrate**

42 **big**

68 **sedute & tavoli** seating & tables

110 **sedute contract** contract seating

124 **divisori** partitions

152 **comunicazione** communication

176 **accessori** accessories

226 **luci** lighting

CAIMI BREVETTI

I→Fondata nel 1949, Caimi Brevetti S.p.A. è una delle principali realtà produttive europee design-oriented nel settore dell'arredamento e dei complementi d'arredo per l'ufficio ed il contract. La filosofia che da sempre sottende all'attività aziendale è contraddistinta da una solida vocazione a ricerca, sperimentazione e innovazione, e trae ragione dalla vasta esperienza tecnica e tecnologica maturata in sessantacinque anni di storia: centinaia di prodotti brevettati dall'azienda sono la migliore testimonianza dell'attenzione prestata ai contenuti di originalità e novità dei progetti. Caimi Brevetti, grazie ad una sofisticata integrazione fra struttura produttiva e logistica, gestisce con successo una gamma di prodotti composta da circa **3.000** articoli, con oltre **35.000** componenti, garantendo alla propria clientela tempi di consegna estremamente rapidi.

GB→Established in 1949, Caimi Brevetti S.p.A. is one of the leading manufacturers of design oriented furniture and accessories for office and contract furniture market. The philosophy underlying the activities of Caimi Brevetti has always been based on a strong vocation for research, experimentation and innovation and derives from the wealth of technical and technological experience acquired since its foundation sixty-five years ago: hundreds of patented products bear witness to the attention paid to original designs and new projects. Caimi Brevetti, through a sophisticated integration between production unit and logistics, successfully handles a range of about **3.000** items with over **35.000** components, thus assuring an extremely quick delivery time.

F→Fondée en 1949, la société Caimi Brevetti S.p.A. est l'une des principales réalités productives européennes design-oriented dans le secteur de l'ameublement et des compléments d'ameublement pour bureau et contract. La philosophie qui sous-tend depuis toujours l'activité de l'entreprise est caractérisée par une solide vocation à la recherche, à l'expérimentation et à l'innovation, et elle dérive de la grande expérience technique et technologique acquisé en soixante-cinq ans d'histoire; les centaines de produits brevetés par l'entreprise constituent le meilleur témoignage de l'attention portée à l'originalité et à la nouveauté des projets. Caimi Brevetti, grâce à une intégration sophistiquée entre structure de production et logistique peut gérer avec succès une gamme d'environ **3.000** produits avec plus de **35.000** composants, assurant ainsi des temps de livraison très rapides.

D→Die Firma Caimi Brevetti S.p.A. wurde im Jahre 1949 gegründet und gilt heute als eines der bedeutendsten europäischen, design-orientierten Unternehmen der Branche Einrichtung und Büro- und Objektgestaltung. Die Eckpfeiler der Philosophie von Caimi Brevetti sind seit jeher Forschung, Entwicklung, sowie Innovation, abgeleitet von einer großen technischen und technologischen, Fünfundsechzigjährig Erfahrung: mehrere hunderte patentierte Produkte sind ein Beweis für den großen Wert, den wir auf Originalität und Neuerung in unseren Projekten legen. Caimi Brevetti verfügt dank einer ausgeklügelten Integration von Produktionsstruktur und Logistik über eine Produktpalette bestehend aus **3.000** Artikeln, mit über **35.000** Komponenten und garantiert seinen Kunden extrem kurze Lieferzeiten.

E→Fundada en 1949, Caimi Brevetti S.p.A. es una de las principales realidades productivas europeas orientadas al diseño en el sector del mobiliario y de los complementos de decoración para la oficina y para el sector contract. La filosofía que desde siempre se sobreentiende en la actividad empresarial se caracteriza por una sólida vocación de investigación, experimentación y innovación basándose en la amplia experiencia técnica y tecnológica adquirida en sesenta y cinco años de historia: centenares de productos patentados por la empresa son el mejor testimonio de la atención prestada a los contenidos de originalidad y novedad de los proyectos. Caimi Brevetti, gracias a una sofisticada integración entre estructura productiva y estructura logística, gestiona con éxito una gama de productos formada por unos **3.000** artículos con más de **35.000** componentes, garantizando a la propia clientela plazos de entrega extremadamente rápidos.



DESIGNERS

Acropoli

Sezgin Aksu

Alessandro Angelotti

Archistudio

Pietro Arosio

Claudio Bellini

Mario Bellini

Chiara Bevegni

Claus Breinholt

Caimi Lab

Letterio Cardile

Aldo Cibic

Marco Cocco

Paul De Feiter

Michele De Lucchi

Giancarlo Fassina

Carlo Forcolini

Graziano Friscione

Ton Haas

Giulio Iacchetti

Id Vision

Raffaello Manzoni

M+A+P Design Studio

Alberto Meda

Francesco Meda

Gianni Menguzzato

Claudio Nascimben

Philippe Nigro

Lorenzo Palmeri

Eleonore Peduzzi Riva

Francesco Radaelli

Matteo Ragni

Marc Sadler

Lorenzo Stano

Silvia Suardi

Alessandro Zambelli

ECOLOGIA ECOLOGY

I→Caimi Brevetti, da sempre sensibile nei confronti delle tematiche ambientali e dell'ecosostenibilità, utilizza, dove tecnicamente possibile, materiali riciclabili o riutilizzabili. La produzione è composta in prevalenza da oggetti monomaterici, facilmente riciclabili: gli oggetti composti da più materiali sono in larga parte pensati per essere disassemblabili, consentendo di riciclare separatamente i singoli componenti. Il 90% della merce prodotta dalla nostra azienda viene lavorata nel raggio di 30 km dalla nostra sede centrale, dove è situato il nostro centro logistico: questo ci permette di ridurre sensibilmente la strada percorsa dai mezzi di trasporto, riducendo il consumo di carburanti.

GB→Caimi Brevetti has always had an attentive eye for environmental issues and eco-sustainability. This is why, if technically feasible, we use recyclable or reusable materials. Production consists mainly of single-material, easily recyclable objects: objects made of multiple materials are in most cases designed to be disassembled. This allows separate recycling of the individual components. Approximately 90% of Caimi products are processed within a 30 km radius from our central plant, where our logistics centre is located. This set up significantly reduces product transportation travel, thereby decreasing fuel consumption of the vehicles.

F→Caimi Brevetti, depuis toujours sensible aux thématiques de l'environnement et de l'éco-durabilité, utilise, quand c'est techniquement possible, des matériaux recyclables ou réutilisables. La production est composée surtout d'objets monomatériaux, facilement recyclables, et les objets composés de plusieurs matériaux sont généralement pensés pour être désassemblés, ce qui permet donc de recycler séparément chaque composant. 90% des marchandises produites par notre entreprise sont fabriquées dans un rayon de 30 km de notre siège central, où se trouve notre centre logistique: ceci nous permet de réduire sensiblement le chemin parcouru par les moyens de transport, en réduisant la consommation de carburant.

D→Caimi Brevetti ist seit jeher mit Umweltthemen und der Umweltverträglichkeit vertraut und verwendet, wo technisch möglich, wiederverwertbare oder recyclebare Materialien. Die Produktion besteht überwiegend aus Monomaterial-Gegenständen, die leicht recyclebar sind: die Gegenstände aus mehreren Materialien sind zum Großteil so entwickelt, dass sie auseinander gebaut werden können, wodurch das Recycling der einzelnen Komponenten ermöglicht wird. 90% der von unserem Unternehmen produzierten Ware wird im Umkreis von 30 km von unserem Hauptsitz, wo sich unser Logistikzentrum befindet, verarbeitet: Dies ermöglicht es uns, die von den Transportmitteln zurückgelegten Strecken und damit den Kraftstoffverbrauch deutlich zu verringern.

E→Caimi Brevetti, desde siempre sensible con los temas medioambientales y la ecosostenibilidad, utiliza siempre que sea técnicamente posible materiales reciclables o reutilizables. La producción está compuesta en su mayoría por objetos monomatericos, fácilmente reciclables: los objetos compuestos por varios materiales están en su mayoría pensados para desensamblarlos, permitiendo reciclar por separado cada componente. El 90% de la mercancía que produce nuestra empresa se elabora en un radio de 30 km de nuestra sede central, que es donde se sitúa nuestro centro logístico: esto nos permite reducir de forma sensible el trayecto que recorren los medios de transporte, reduciendo por consiguiente el consumo de carburantes.



Socio del GBC Italia

CERTIFICAZIONI CERTIFICATIONS

I→CERTIFICAZIONI E SICUREZZA L'azienda presta particolare attenzione alla certificazione dei prodotti. L'elenco delle certificazioni è disponibile nel sito internet www.caimi.com

GB→CERTIFICATIONS AND SAFETY The company pays particular attention to the certification of its products. The list of certificates is available on the website www.caimi.com

F→CERTIFICATIONS ET SÉCURITÉ L'entreprise porte une attention toute particulière à la certification des produits. La liste des certifications est disponible sur le site Internet www.caimi.com

D→ZERTIFIZIERUNGEN UND SICHERHEIT Unsere Firma legt großen Wert auf die Produktzertifizierung. Eine Liste unserer Zertifizierungen ist auf unserer Internet-Site www.caimi.com zu finden.

E→CERTIFICACIONES Y SEGURIDAD La empresa presta especial atención a la certificación de los productos. La lista de las certificaciones está a disposición en la página web www.caimi.com

UNIVERSITÀ - ISTITUTI UNIVERSITY - INSTITUTES

I→Caimi Lab svolge da anni anche una continua attività didattica, articolata in corsi, workshop e seminari, in collaborazione con importanti istituti universitari e di istruzione superiore in Italia e all'estero. L'elenco dei corsi è disponibile nel sito internet www.caimi.com

GB→For many years now Caimi Lab has been offering courses, workshops and seminars in collaboration with leading university institutes and upper schools both in Italy and abroad. The list of courses is available on the website www.caimi.com

F→Caimi Lab exerce également depuis des années une activité didactique continue, articulée autour de cours, workshop et séminaires, en collaboration avec d'importants instituts universitaires et d'instruction supérieure en Italie comme à l'étranger. La liste des cours est disponible sur le site Internet www.caimi.com

D→Seit Jahren widmet sich Caimi Lab Dauerunterrichtsprogrammen, die Kurse, Workshop und Seminare vorsehen, und zwar unter Mitwirkung von bekannten Universitäten und bedeutenden Instituten in Italien und im Ausland. Eine Liste unserer Kurse ist auf der Website www.caimi.com zu sehen.

E→Caimi Lab desarrolla desde hace años también una continua actividad didáctica, articulada en cursos, talleres y seminarios, en colaboración con importantes institutos universitarios y de instrucción superior, en Italia y en el extranjero. La lista de los cursos está a disposición en la página web www.caimi.com.

PREMI - PRODOTTI ESPOSTI AWARDS - PRODUCTS ON DISPLAY



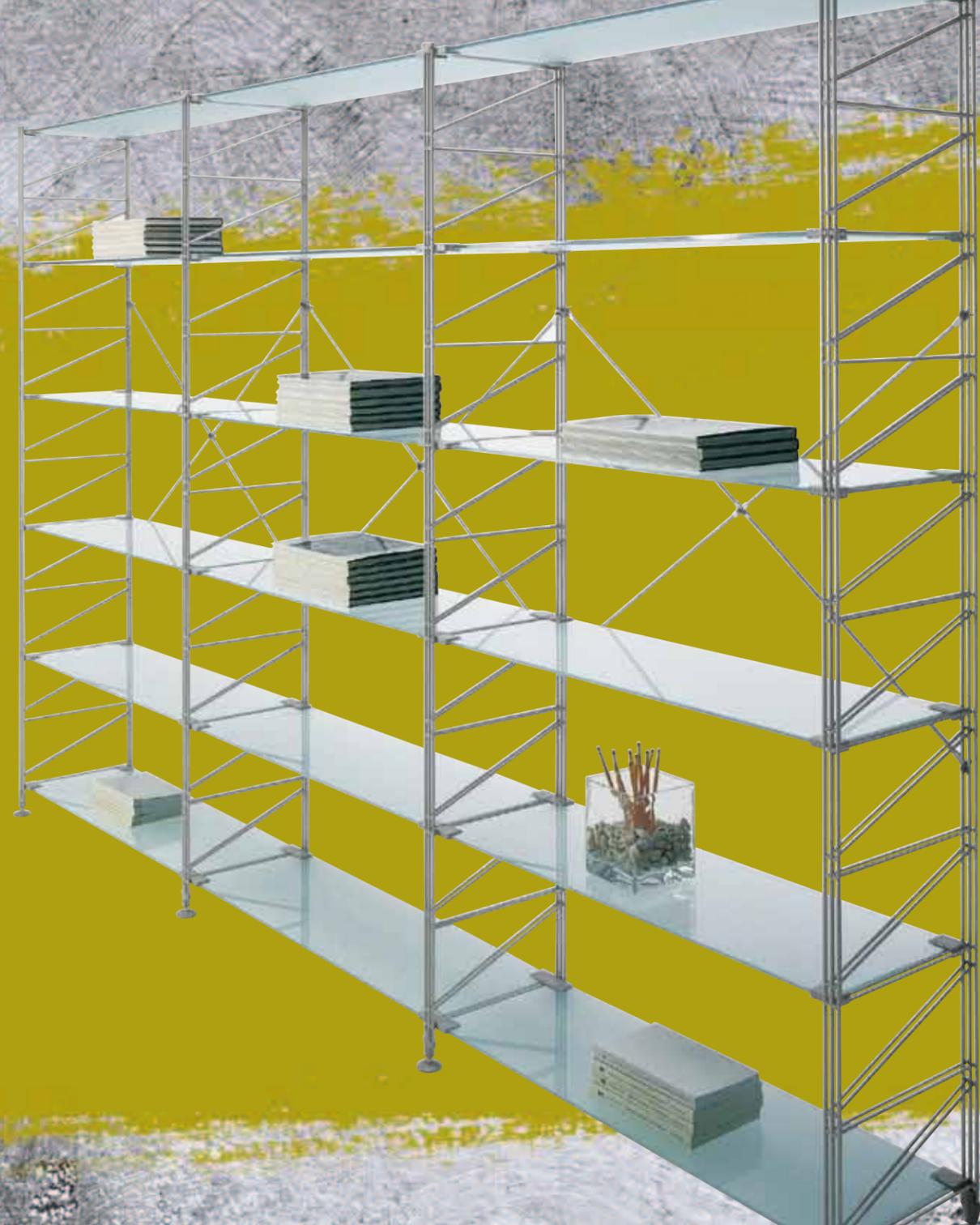
I→Le molteplici iniziative di Caimi Brevetti nel settore dell'arredo, del design e della cultura hanno portato all'esposizione dei suoi prodotti presso mostre e musei e l'hanno vista protagonista di prestigiosi eventi e di importanti premi e riconoscimenti, tra i quali il Premio XXI Compasso d'Oro ADI, la Menzione d'Onore al XXII Compasso d'Oro ADI e numerose selezioni ADI Design Index. L'elenco dei riconoscimenti ricevuti è disponibile nel sito internet www.caimi.com

GB→Thanks to the manifold projects Caimi Brevetti has carried out in the sectors of furniture, design and culture, its products are displayed in exhibitions and museums and have enabled the company to play the lead in some prestigious events and important prizes and accolades, including the 21st Compasso d'Oro Award ADI, the Honorary mention XXII Compasso d'Oro ADI and in several selections ADI Design Index. The list of awards is available on the website www.caimi.com

F→Les nombreuses initiatives de Caimi Brevetti dans les secteurs de l'ameublement décoration, du design et de la culture ont permis à ses produits d'être présentés dans les musées et les expositions et d'être les protagonistes d'événements prestigieux et de prix et mentions, entre autres le Prix XXI Compasso d'Oro ADI, le Mention d'honneur XXII Compasso d'Oro ADI et plusieurs fois sélectionnés pour l'ADI Design Index. La liste des prix est disponible sur le site internet www.caimi.com

D→Die zahlreichen Initiativen von Caimi Brevetti im Bereich der Einrichtung, des Designs und der Kultur führten zur Ausstellung seiner Produkte bei Ausstellungen und in Museen und führten dazu, dass das Unternehmen bei wichtigen Veranstaltungen, Preisverleihungen und Auszeichnungen eine große Rolle spielte. Unter anderem erhielt Caimi Brevetti den Premio XXI Compasso d'Oro ADI, eine Lobende Erwähnung des XXII Compasso d'Oro ADI und zahlreiche Produkte wurden in den ADI Design Index aufgenommen. Die Liste der Auszeichnungen ist auf der Website www.caimi.com

E→Con sus múltiples iniciativas en el sector del mobiliario, el diseño y la cultura Caimi Brevetti ve sus productos participar en exposiciones y museos y ha sido protagonista de prestigiosos eventos y importantes premios y reconocimientos, entre ellos el Premio XXI Compasso d'Oro ADI, la Mención de Honor al XXII Compasso d'Oro ADI y numerosas selecciones ADI Design Index. La lista de los reconocimientos se puede consultar en le sitio web www.caimi.com

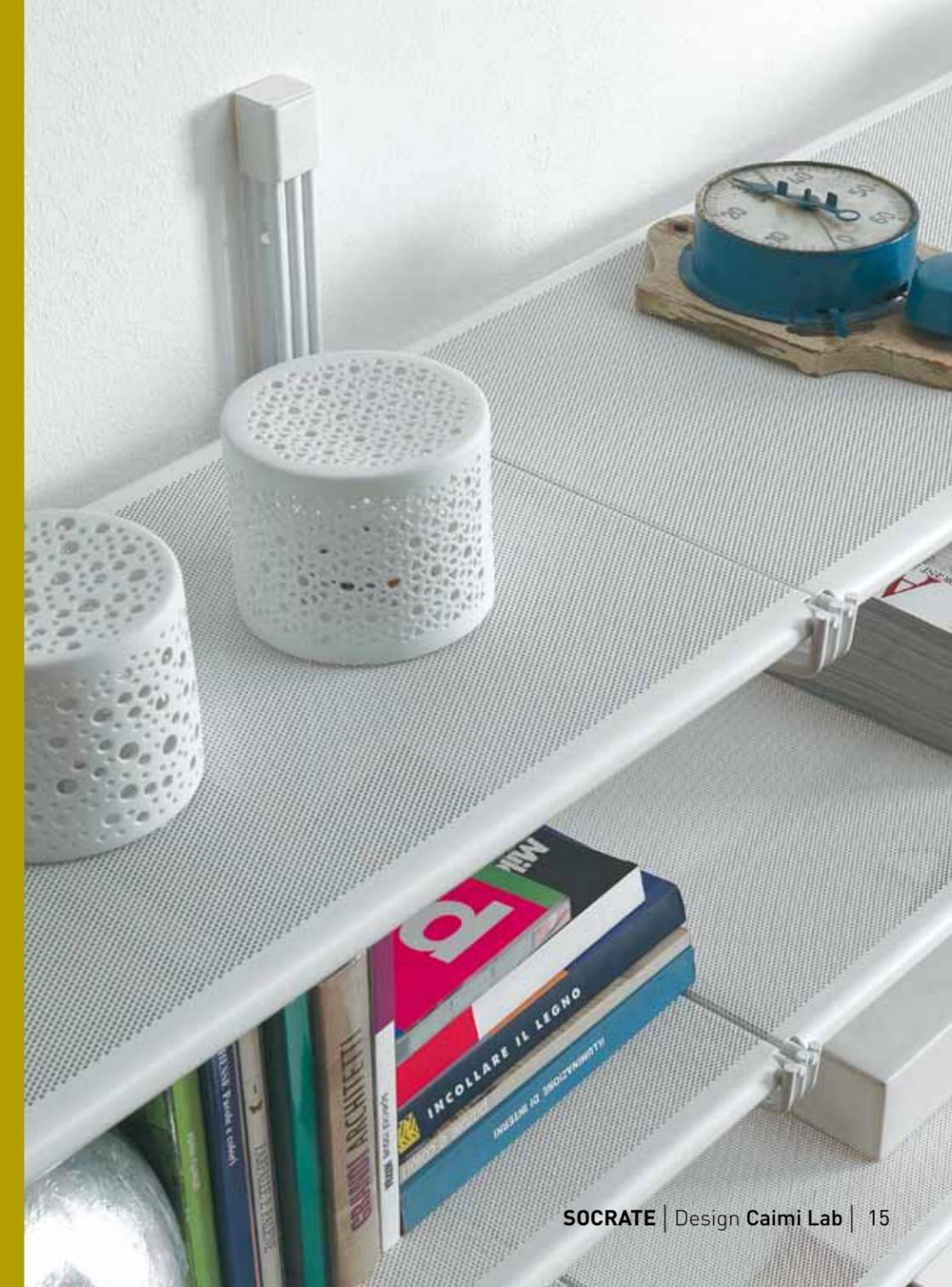


SOCRATE





































Premio XXI
Compasso d'Oro



BIG



























SEDUTE & TAVOLI

SEATING & TABLES







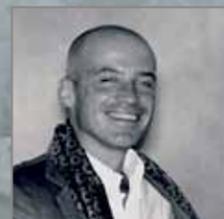




































Selezionato XIX
Compasso d'Oro



SEDUTE CONTRACT

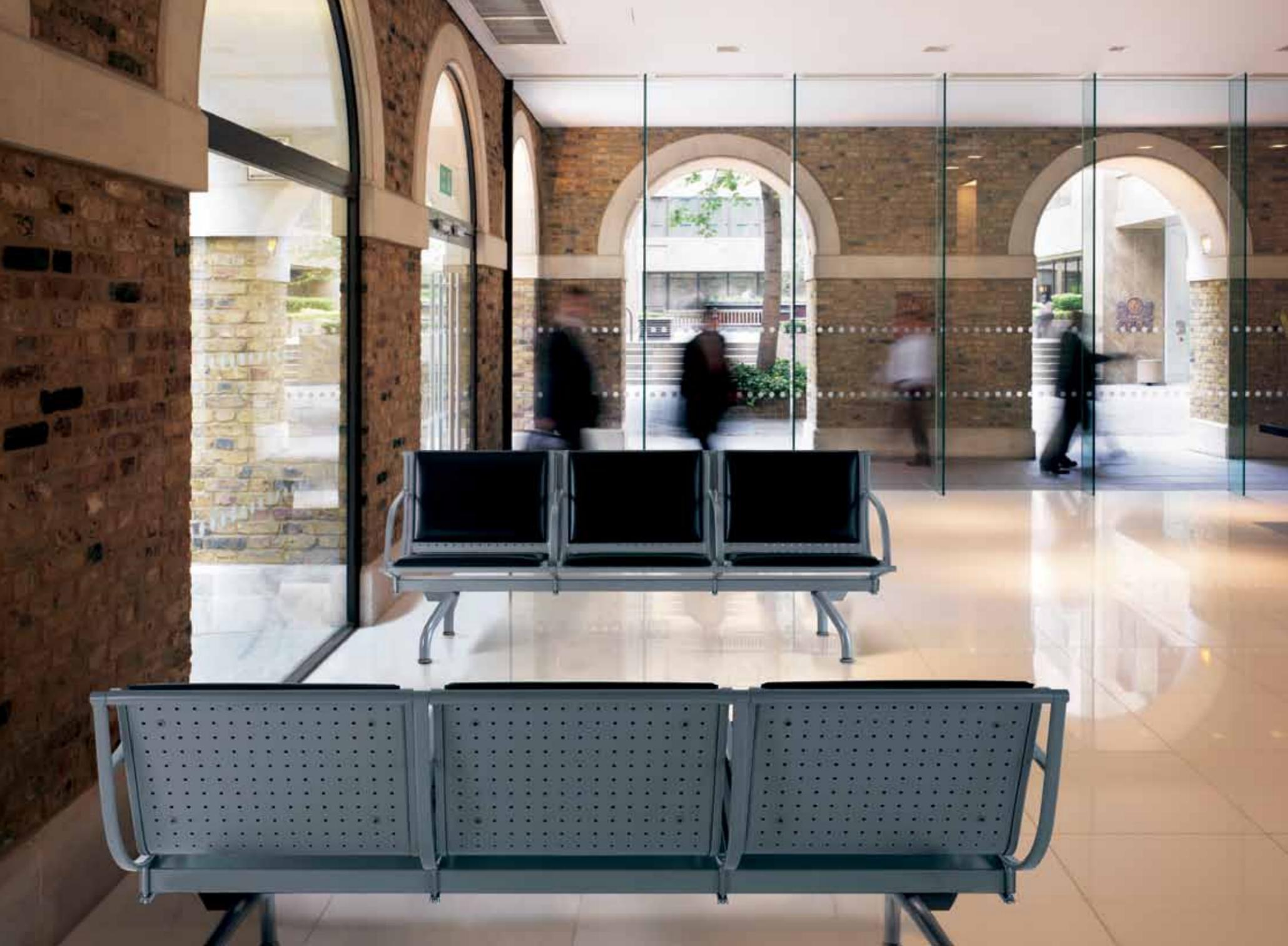
CONTRACT SEATING











Selezionato XIX Compasso d'Oro



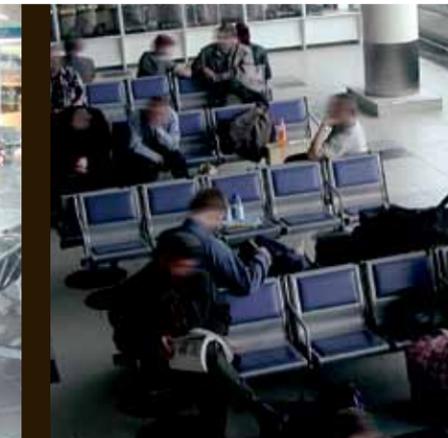
PRIMA CLASSE | Design Acropoli, Caimi Lab | 121



Airport of Vladivostok (Russia)



Terminal del Gianicolo, Roma (Italy)



Domodedovo Airport, Moscow (Russia)



Erasmus Universiteit, Rotterdam (Holland)



Centro F. Lamborghini, Dosso di Ferrara (Italy)



IM2S, Montecarlo (The Principality of Monaco)



I.N.T. Hospital, Milano (Italy)



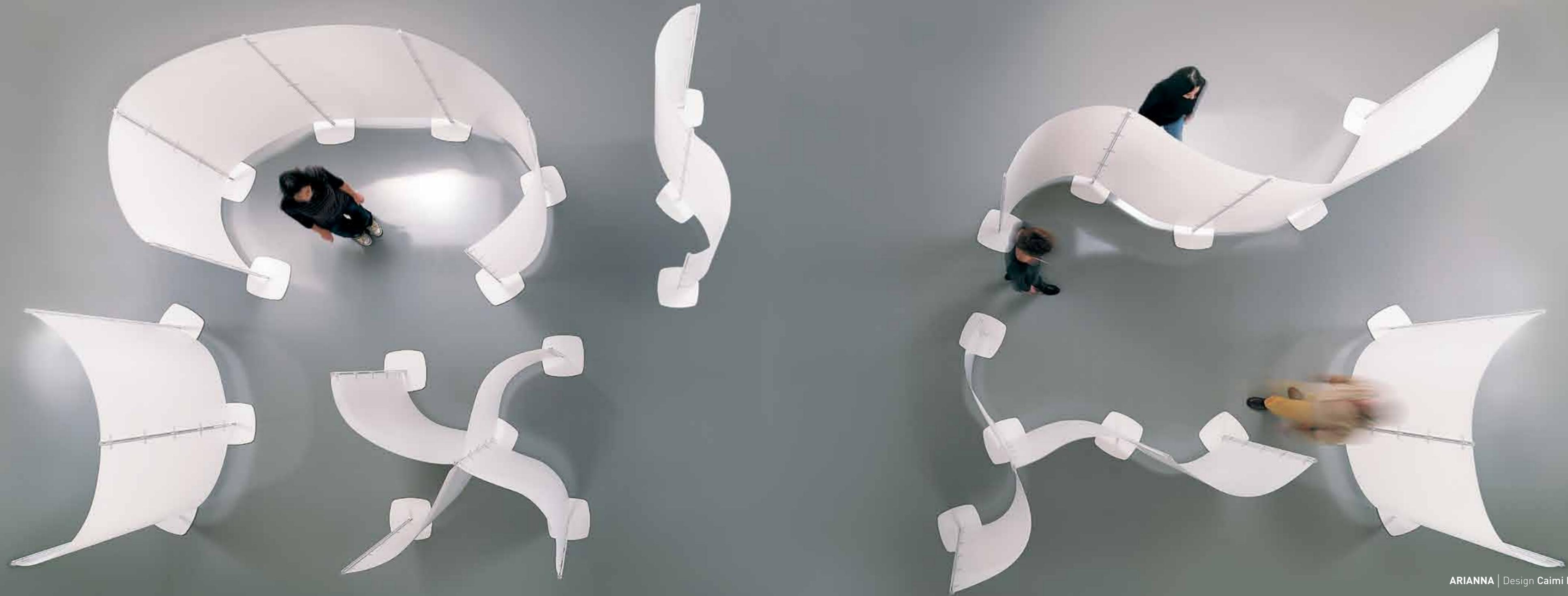
Universität für Bodenkultur, Wien (Austria)



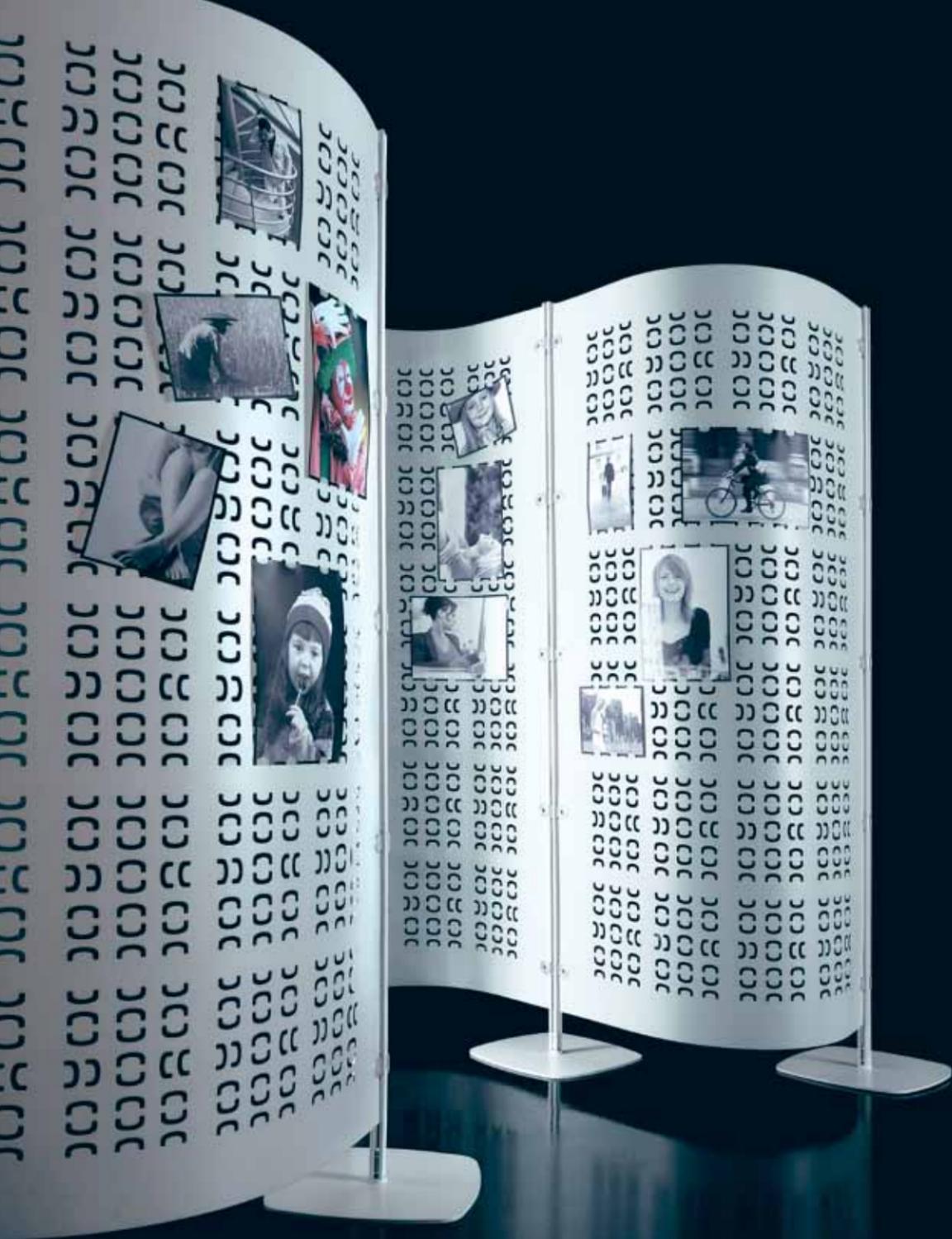
International Exhibition Center (Singapore)



DIVISORI PARTITIONS



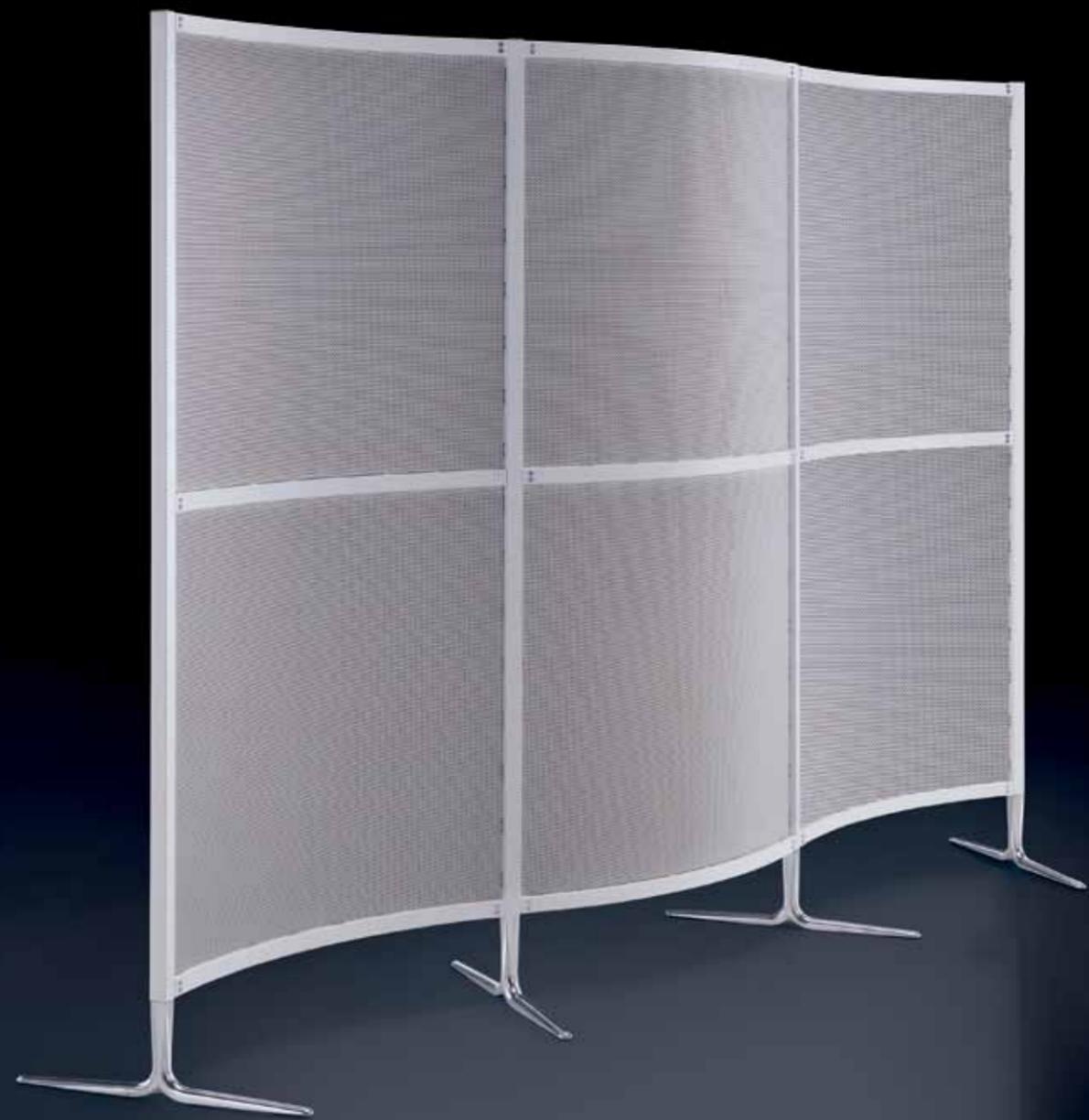
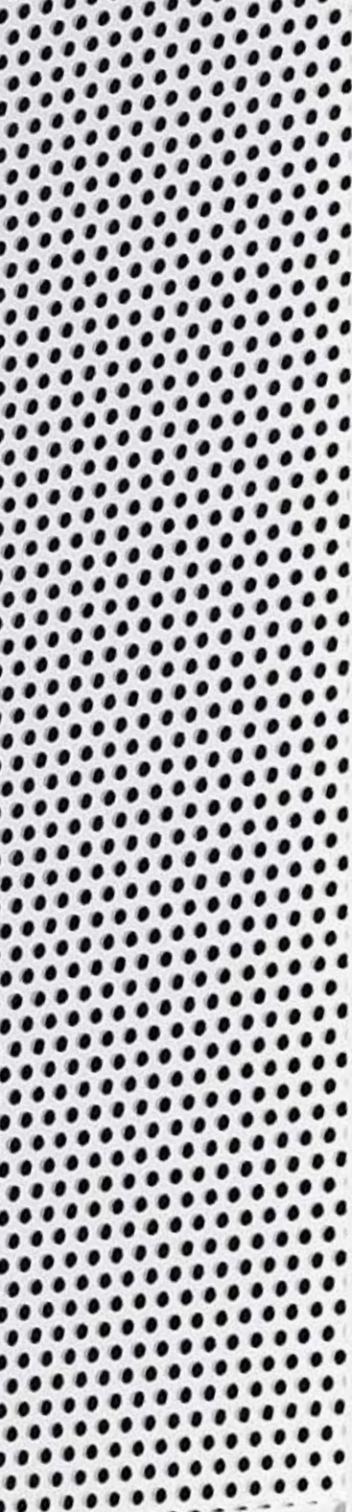














"Fotografando Luci ed Acqua",
Palazzo Bricherasio, Torino (Italy)

Welsh Assembly Building, Cardiff (Great Britain)



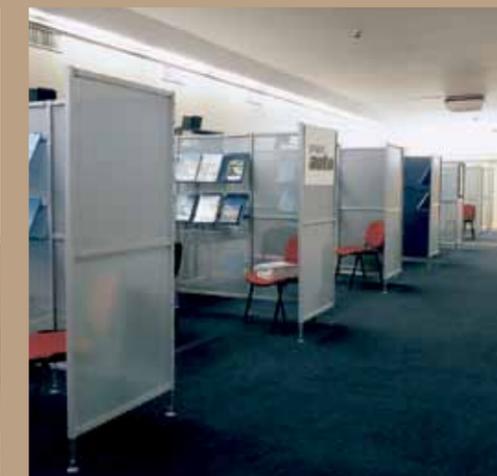
"Fotografia dello Spettacolo", Auditorium, Milano (Italy)



Politecnico di Milano (Italy)



Ospedale di Varese (Italy)



Assolombarda, Milano (Italy)



"I 100 anni di volo del Piemonte", Mostra Finmeccanica,
Venaria Reale, Torino (Italy)



"Biella Vespa: Il Ritorno del mito", Palazzo Boglietti, Biella (Italy)



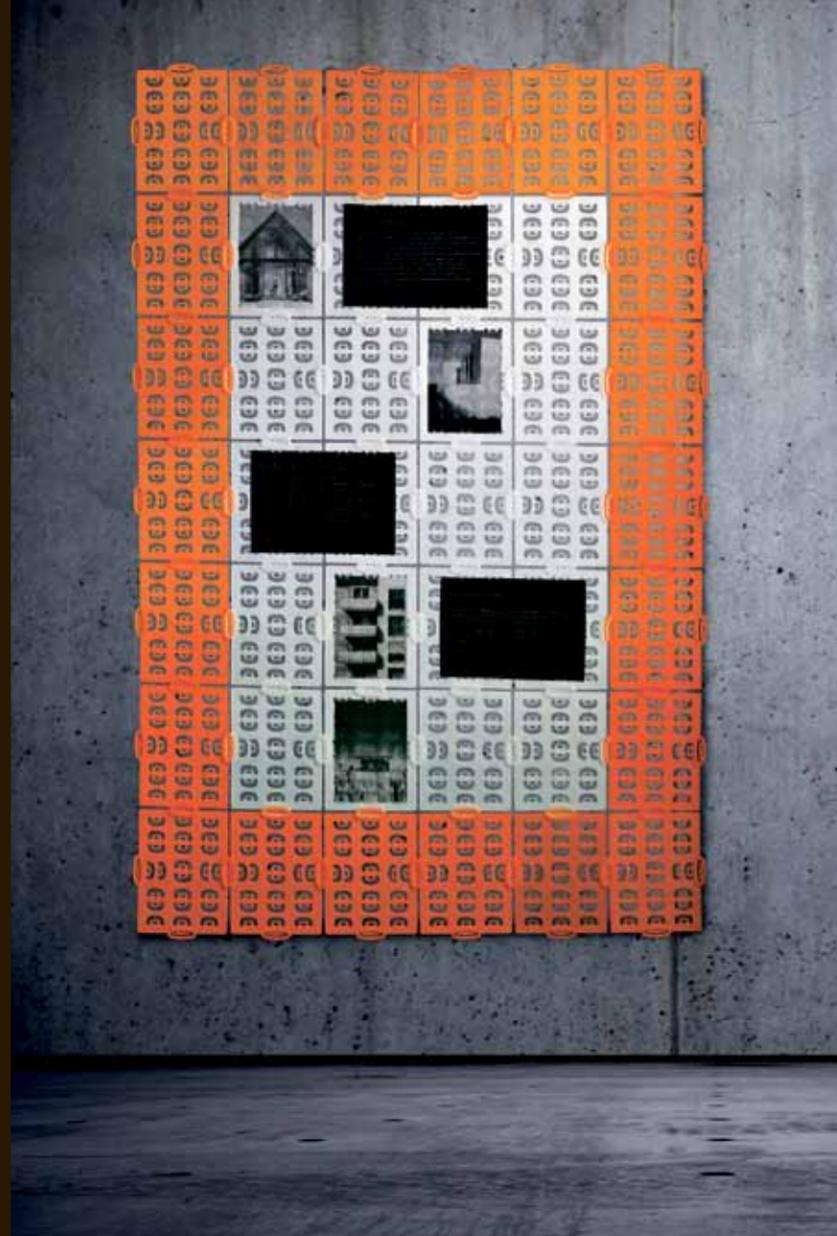


Levante Haus, Hamburg (Germany)



無時序列
TIMELESS TIME
Form and Spirit in Italian Design
意大利设计的形神之美







La Triennale di Milano (Italy)



Selezionato ADI Design Index



La Triennale di Milano (Italy)



Nuova Fiera Milano - Rho (Italy)



Selezionato ADI Design Index

"The Keith Haring Show", La Triennale di Milano (Italy)



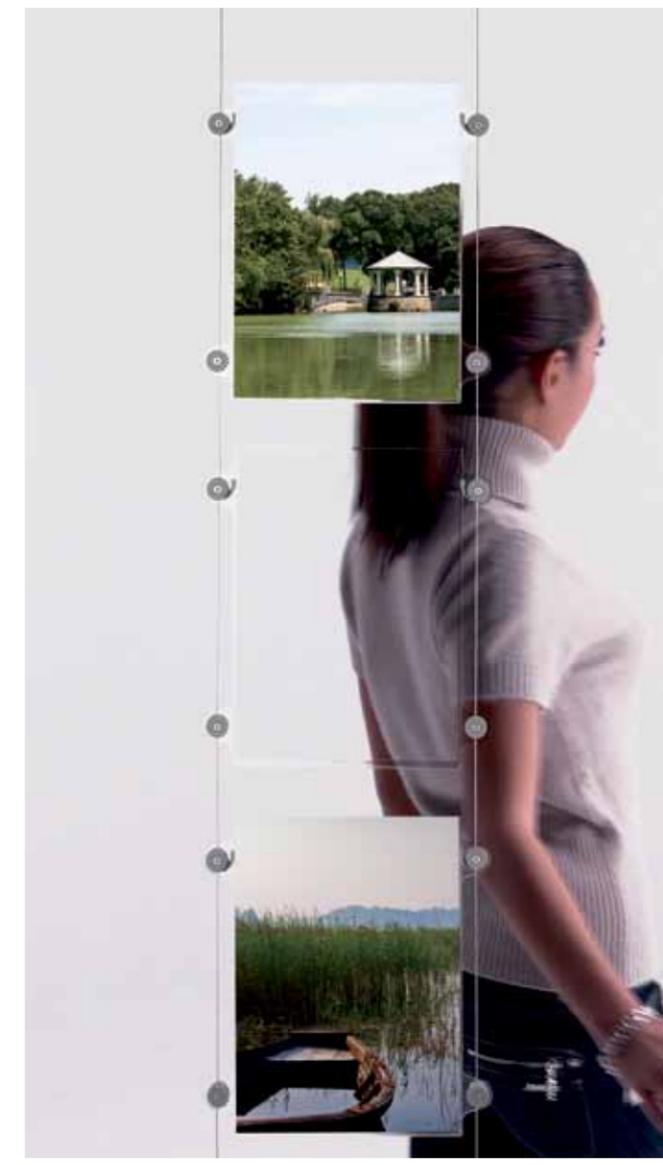
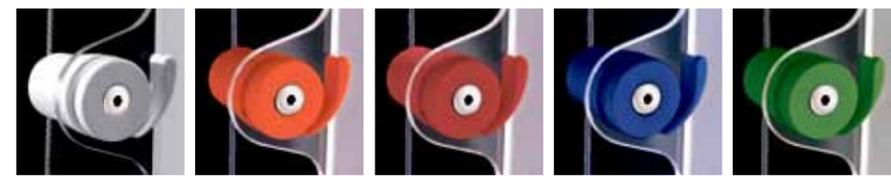
COMUNICAZIONE
COMMUNICATION



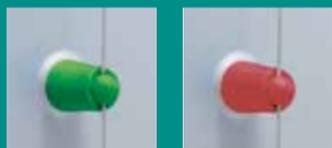
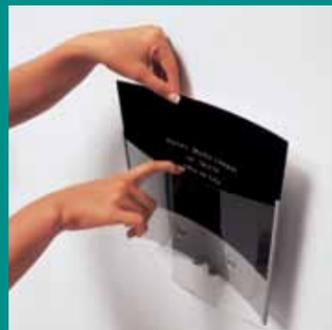


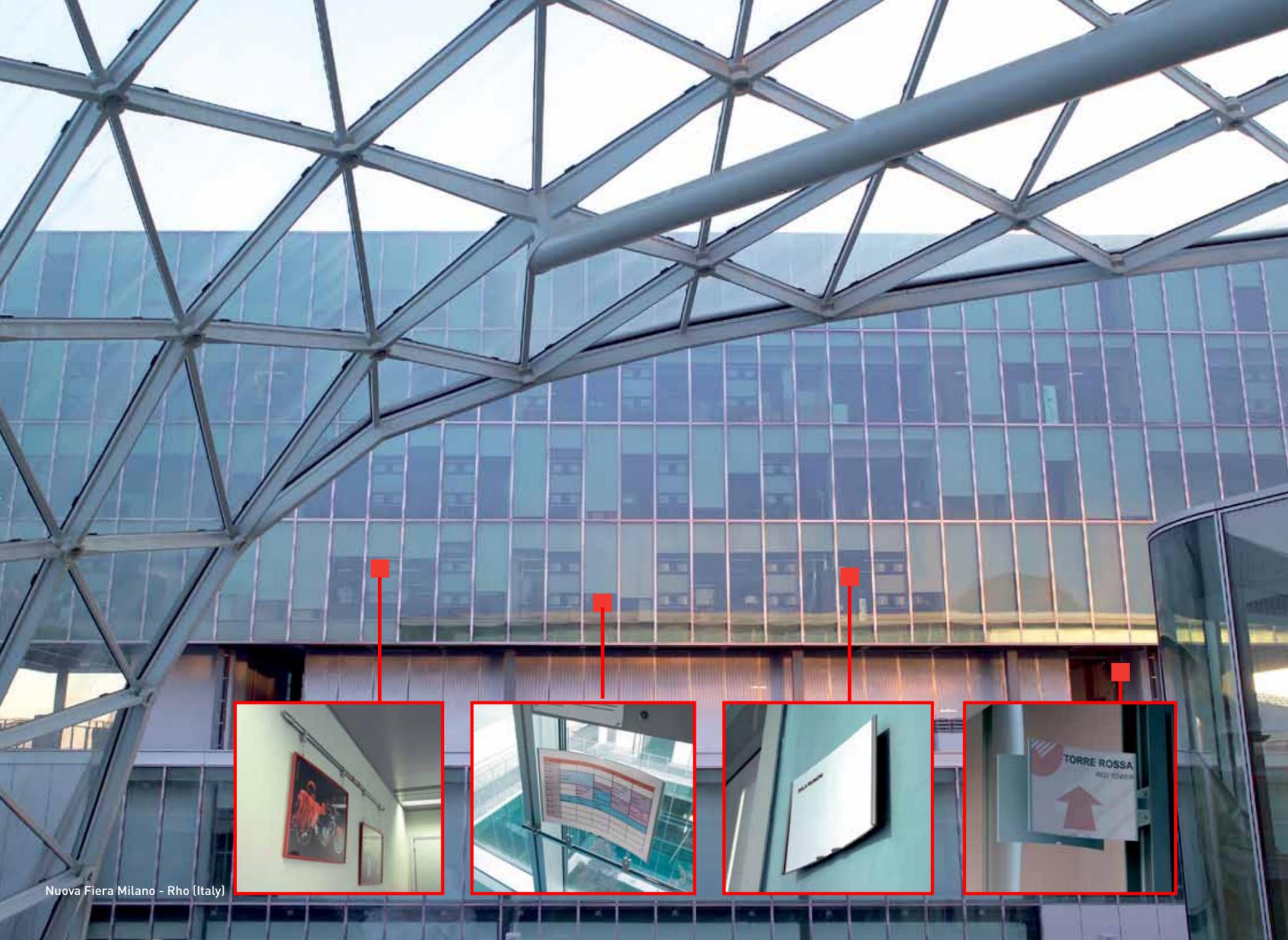
"Biella Vespa: Il Ritorno del Mito", Palazzo Boglietti, Biella (Italy)











Nuova Fiera Milano - Rho (Italy)



Istituto Europeo di Design - Madrid (Spain)



Selezionato ADI Design Index



Museo della Stampa, Mondovì (Italy)



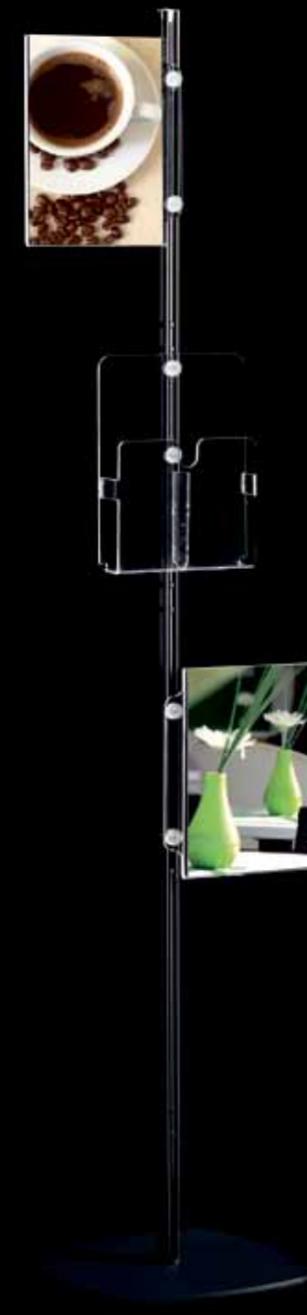
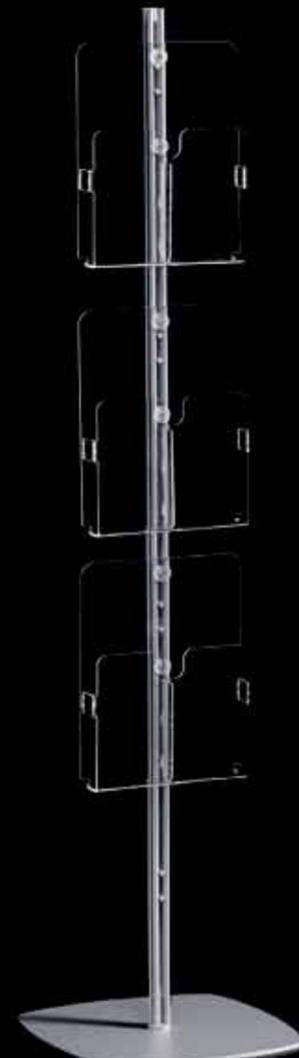
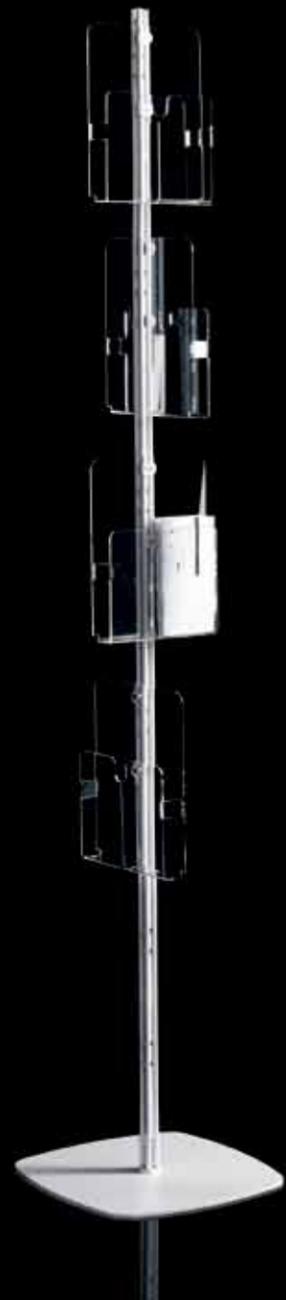
"Vatican Click" (Città del Vaticano)

Selezionato ADI Design Index





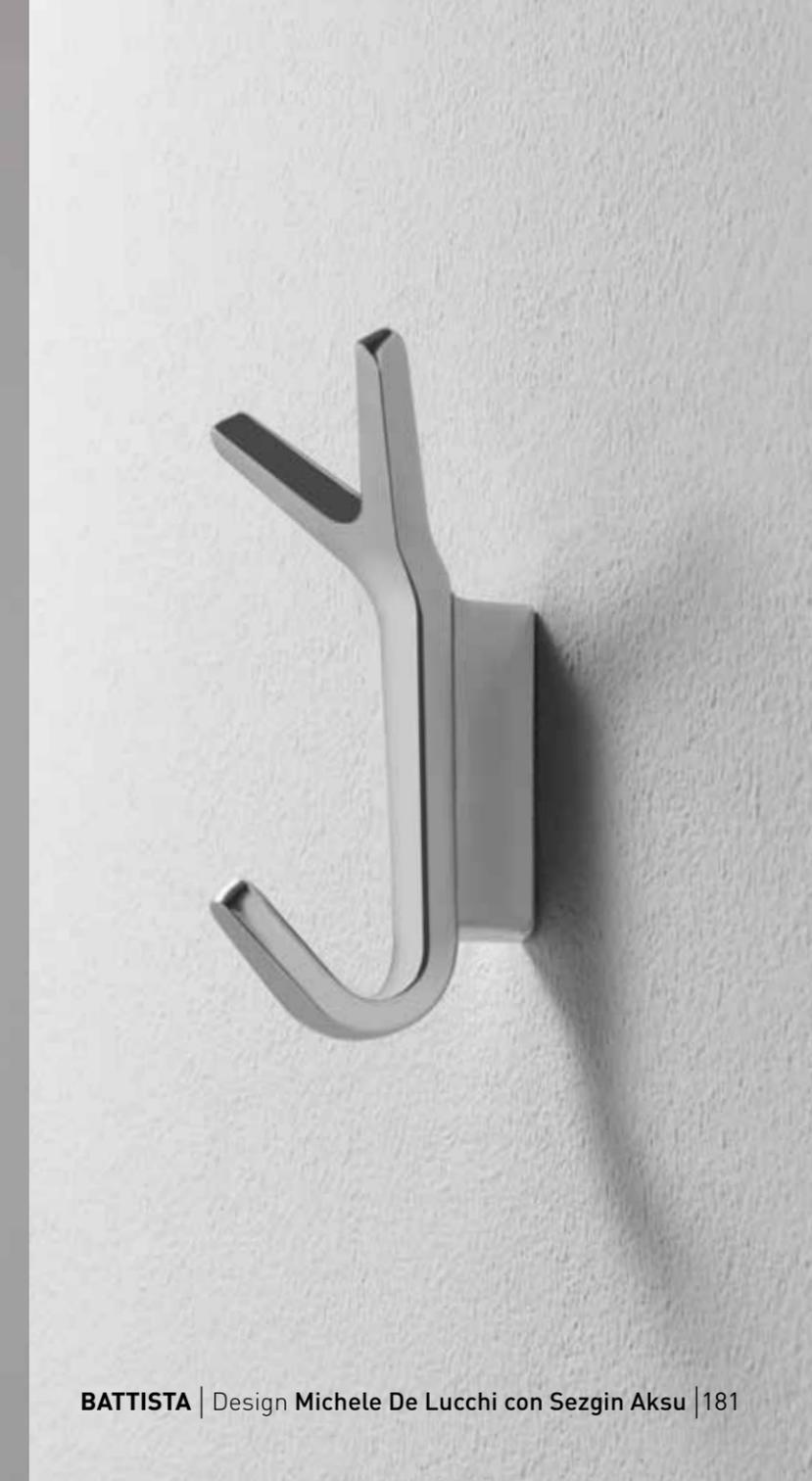
Selezionato ADI Design Index

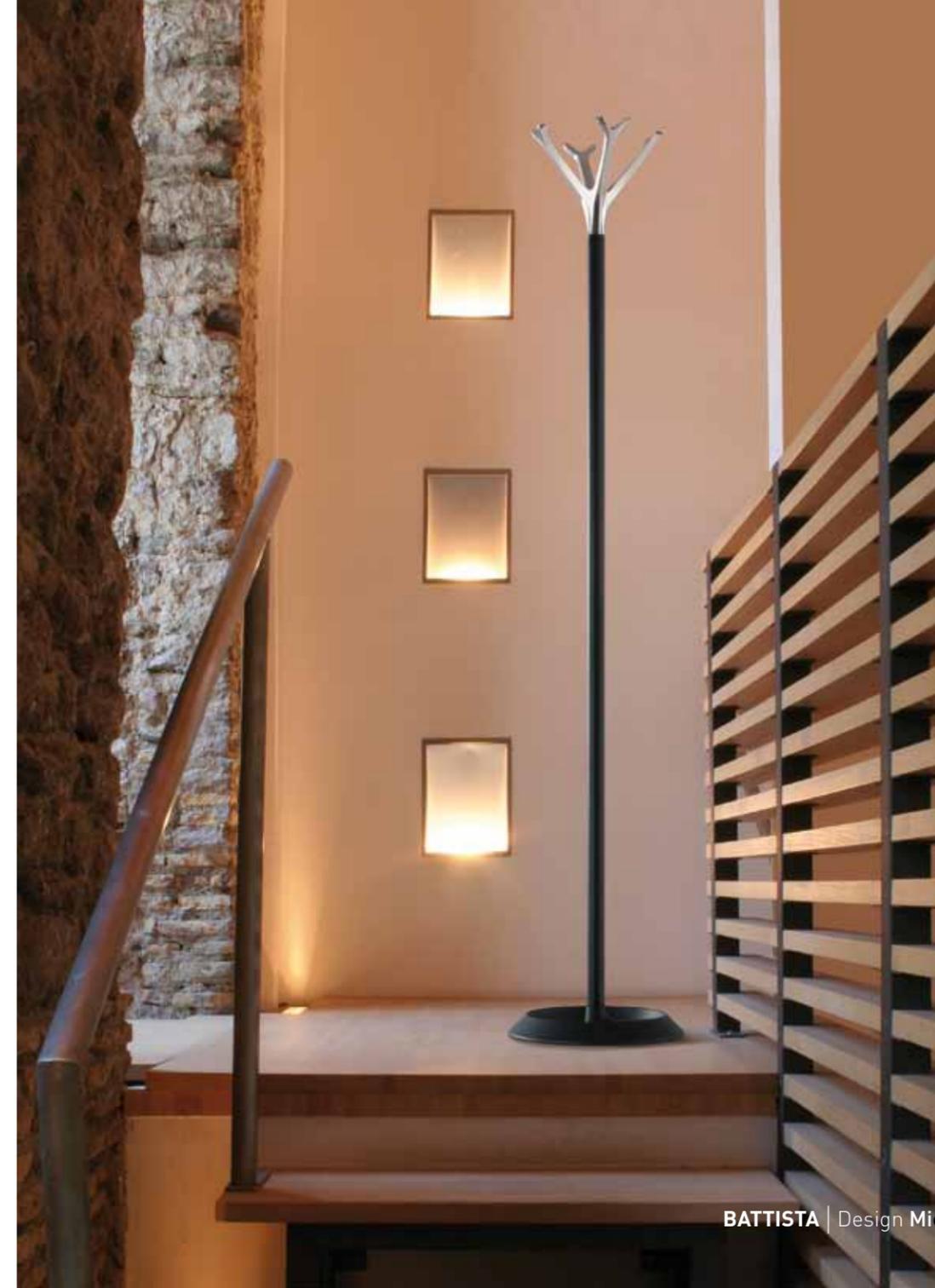




ACCESSORI
ACCESSORIES







Selezionato ADI Design Index











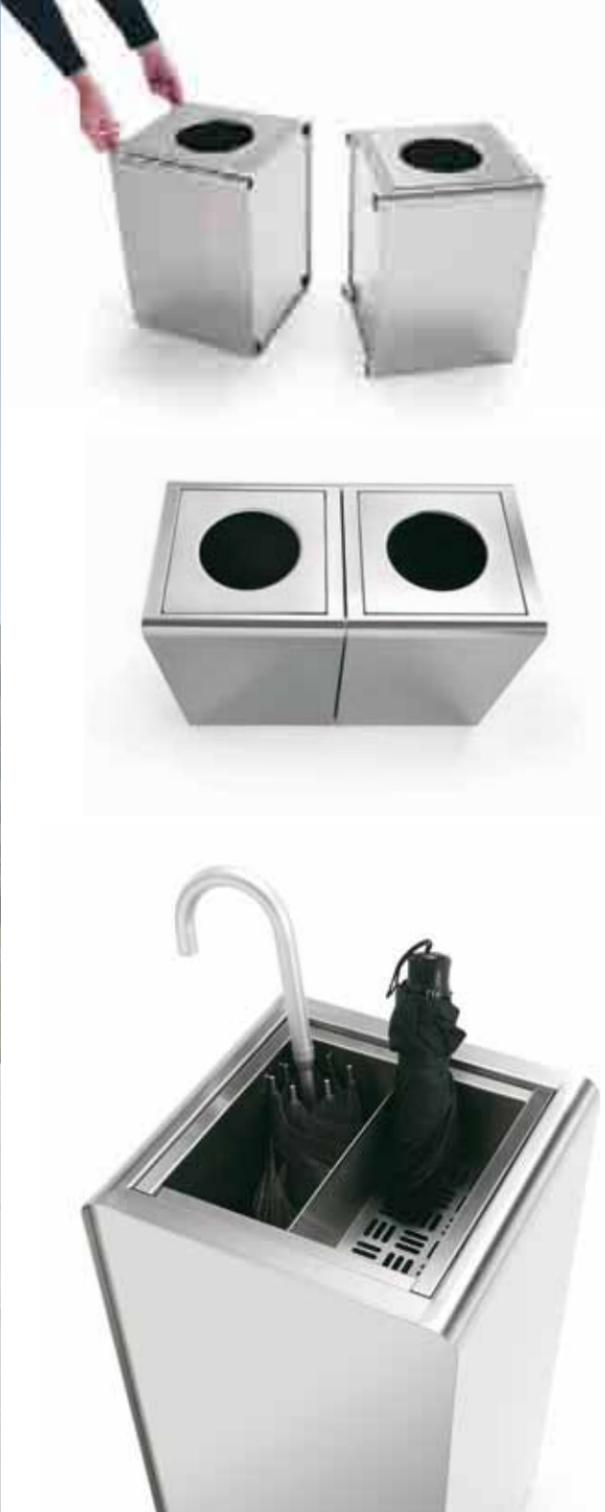














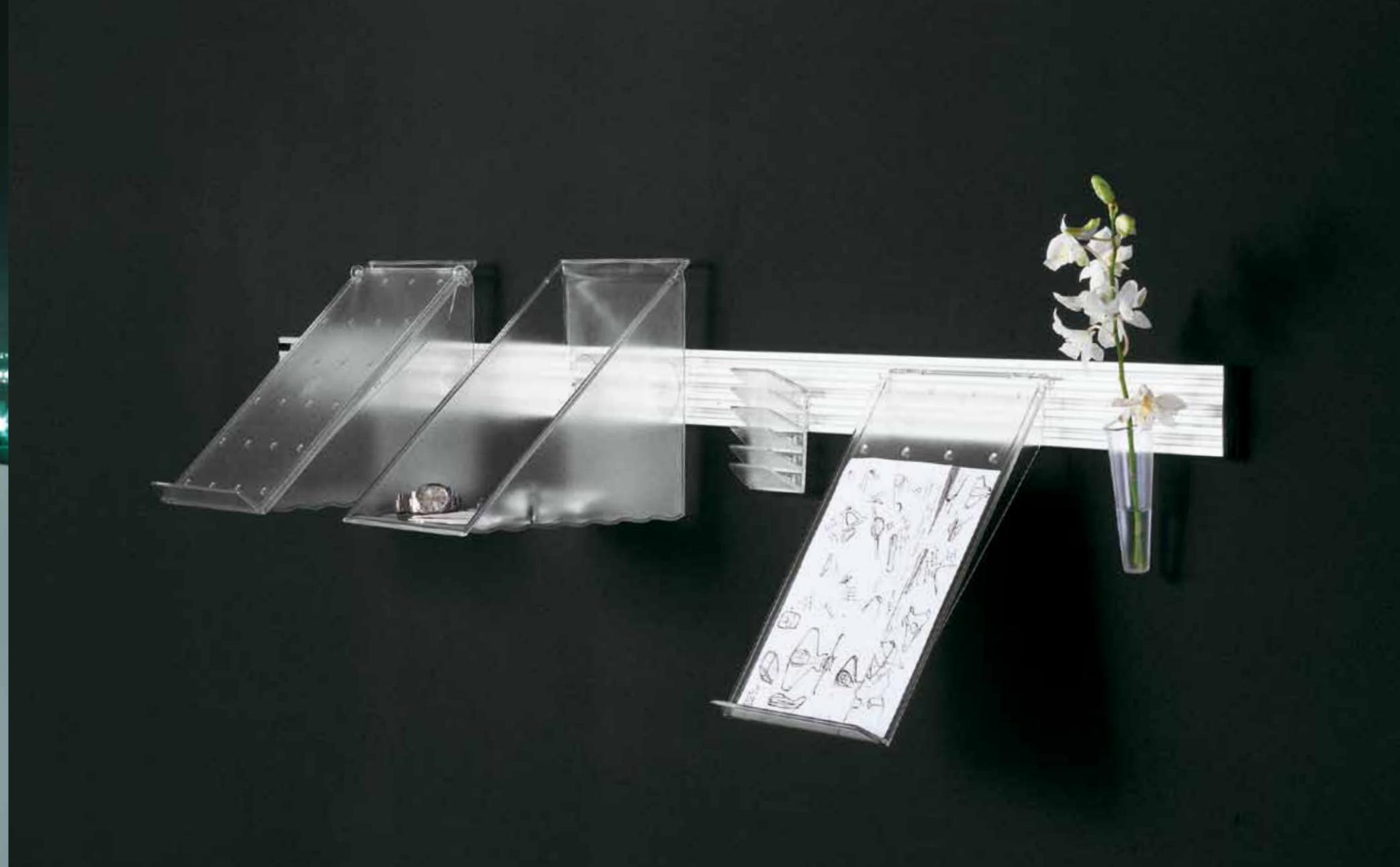


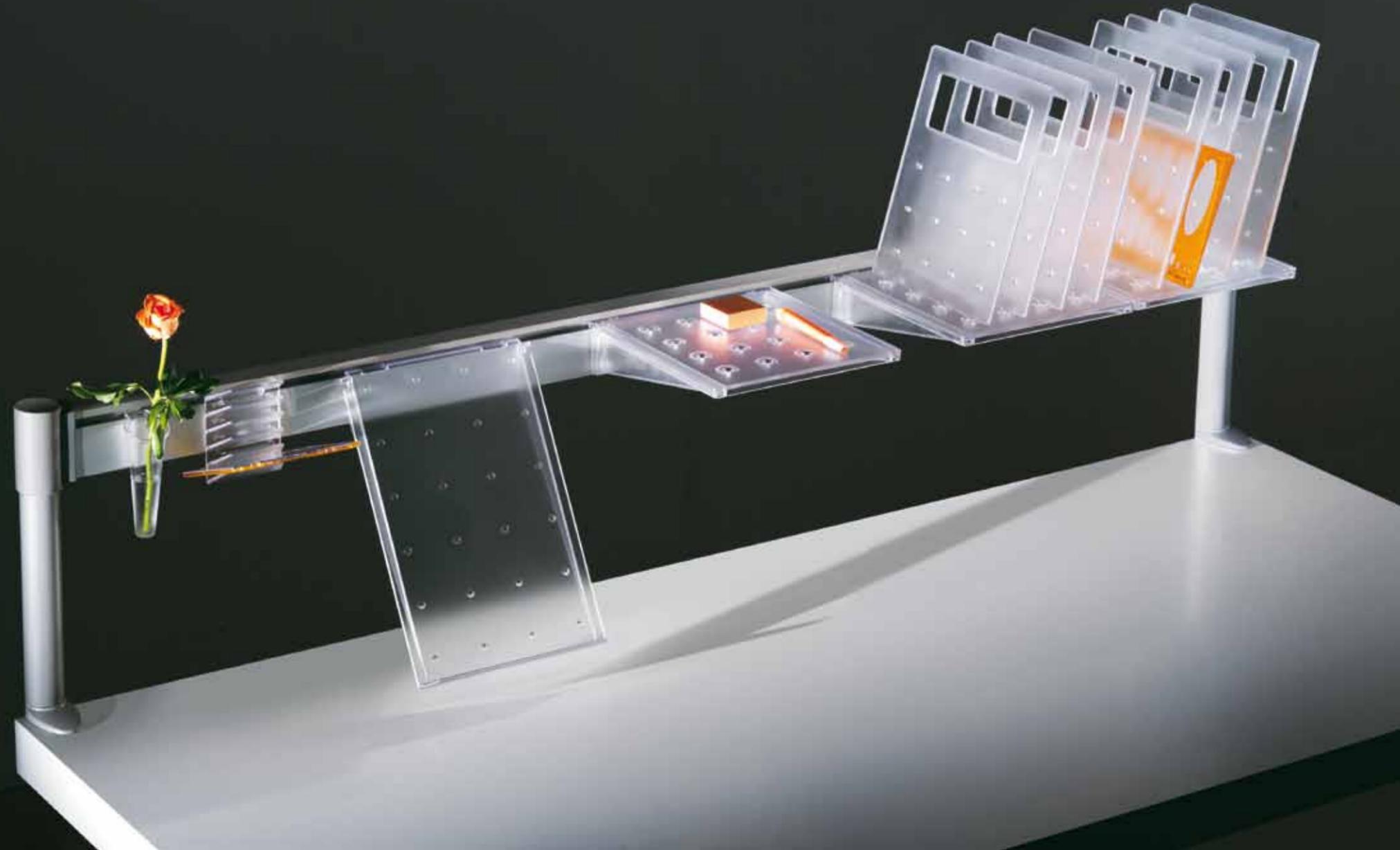








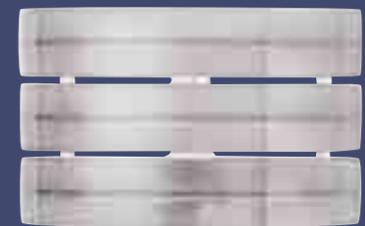












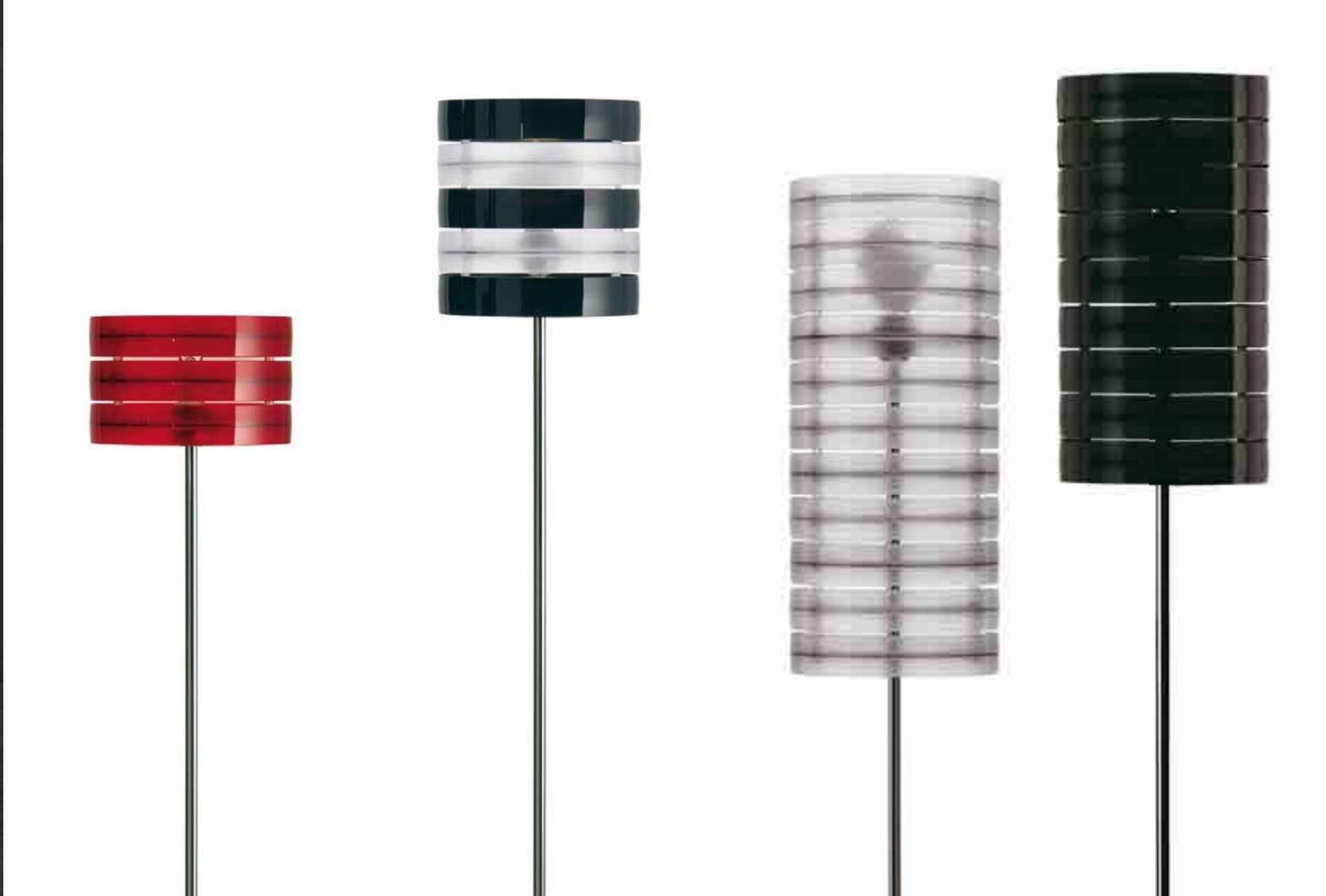
LUCI
LIGHTING













DICONO DI NOI THAT'S WHAT THEY THINK OF US

Il Sole 24 Ore

I→“La vicenda storica di Caimi Brevetti, azienda del design italiano (...) fin dalle origini negli anni quaranta attinge alle tradizionali capacità di saper fare e produrre”.

GB→“The story of Caimi Brevetti, a company of the Italian design industry, has been drawing on the traditional manufacturing skill since its origins in the forties”.

F→“L'histoire de Caimi Brevetti, entreprise du design italien (...) depuis ses origines dans les années 40, puise dans la capacité traditionnelle de travailler et produire”.

D→“Die Geschichte von Caimi Brevetti, dem italienischen Design-Unternehmen (...) das seit seiner Gründung in den 40er Jahren aus der traditionellen Fähigkeit des Schaffens und der Produktion schöpft”.

E→“El caso histórico de Caimi Brevetti, empresa del diseño italiano (...) desde su origen en los años cuarenta, capta la tradicional capacidad de saber hacer y producir”.

Interni

I→“Caimi: il primato dell'impresa”.

GB→“Caimi: the supremacy of the enterprise”.

F→“Caimi: la primauté de l'entreprise”.

D→“Caimi: Der Primat des Unternehmens”.

E→“Caimi: la grandeza de la empresa”.

El Mundo

I→“Quello spirito italiano che pervade l'ambiente fieristico trova la sua espressione più alta allo stand di Caimi Brevetti”.

GB→“The Italian spirit that fills the fair finds its best representative in Caimi Brevetti's stand”.

F→“L'esprit italien qui remplit la foire trouve son meilleur représentant dans le stand de Caimi Brevetti”.

D→“Das italienische Flair welches die Messe erfüllt, wird durch den Messestand von Caimi Brevetti bestens repräsentiert”.

E→“Ese espíritu italiano que inunda la feria encuentra su máximo exponente en el stand de Caimi Brevetti”.

Ottagono

I→“Una delle principali realtà produttive europee design-oriented”.

GB→“One of the leading design-oriented European manufacturers”.

F→“Une des réalités productives européennes principales orientées au design”.

D→“Eines der wichtigsten designorientierten Produktionsunternehmen in Europa”.

E→“Una de las principales empresas de producción europeas orientadas al diseño”.

Corriere della Sera

I→“Continuano a dare lezioni di design per la casa e l'ufficio (...) una “macchina da guerra” per creare e produrre”.

GB→“They keep giving classes of design for the house and the office (...) a “war machine” to create and manufacture”.

F→“Ils continuent à donner leçons de design pour la maison et le bureau (...) une “machine de guerre” pour créer et produire”.

D→“Sie erteilen kontinuierlich Unterricht für Design von Wohnung und Büro (...) eine “Kriegsmaschinerie” der Kreation und Produktion”.

E→“Siguen dando lecciones de diseño para la casa y la oficina (...) una “máquina de guerra” para crear y producir”.

Domus

I→“Storica azienda che ha accompagnato la vita degli italiani dal dopoguerra ad oggi”.

GB→“A well-known company that has accompanied the life of the Italians from the post-war period onwards”.

F→“Une maison historique qui a accompagné la vie des italiens de l'après-guerre à nos jours”.

D→“Ein historisches Unternehmen, das das Leben der Italiener von der Nachkriegszeit bis heute begleitet”.

E→“Empresa histórica que ha acompañado la vida de los italianos desde la posguerra hasta hoy”.

I→Caimi Brevetti S.p.A. si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di modificare senza preavviso i materiali costruttivi, le caratteristiche tecniche ed estetiche, nonché le dimensioni degli elementi illustrati nel presente catalogo le cui immagini e colori sono puramente indicativi. Prima di procedere all'acquisto dei prodotti illustrati nel presente catalogo consultate le condizioni di vendita nonché le caratteristiche tecniche e le avvertenze riportate nel listino prezzi in vigore.

GB→Caimi Brevetti S.p.A. reserves, by its unappealable judgment, the right to modify without prior notice the building materials, the technical and aesthetic specifications, as well as the dimensions of the products in this catalogue, where pictures and colours are purely as an indication. Prior to purchasing the products in this catalogue please consult the sale conditions and also the technical specifications and warnings in the current price list.

F→Caimi Brevetti S.p.A. se réserve, à son jugement sans appel, la faculté de modifier sans aucun préavis les matériaux de construction, les caractéristiques techniques et esthétiques ainsi que les dimensions des éléments illustrés dans ce catalogue, dont les images et couleurs sont seulement indicatifs. Avant de procéder à l'achat des produits illustrés dans ce catalogue, consulter les conditions de vente, les caractéristiques techniques et les mises en garde reportées dans le tarif en vigueur.

D→Caimi Brevetti S.p.A. behält sich das Recht vor, ihrer unkontrollierbaren Meinung nach, verwendete Materialien, technische und ästhetische Änderungen sowie die Abmessungen der in diesem Katalog abgebildeten Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die gezeigten Fotos und deren Farben dienen ausschliesslich zur ungefähren Information. Es wird empfohlen, vor dem Erwerb der Artikel dieses Katalogs die Verkaufsbedingungen, die technischen Eigenschaften und Anweisungen in der gültigen Preisliste nachzusehen.

E→Caimi Brevetti S.p.A. se reserva, a su indiscutible juicio, el derecho a modificar sin previo aviso los materiales de construcción, las características técnicas y estéticas, así como las medidas de los productos del presente catálogo, donde las imágenes y los colores son meramente indicativos. Antes de comprar los productos ilustrados en este catálogo, consulten las condiciones de venta, las características técnicas y las advertencias indicadas en la lista de precios en vigor.

CAIMI BREVETTI S.p.A. - Via Brodolini, 25/27 - 20834 Nova Milanese - MB - Italy - tel. 0362 49101

Ufficio vendite Italia: tel. 0362 491001 - fax 0362 491060 - e-mail: vendite.italia@caimi.com

Export department: tel. (+39) 0362 491002 - fax (+39) 0362 491061 - e-mail: export.dept@caimi.com

www.caimi.com

PROGETTO GRAFICO

Factory Prime

FOTOGRAFIE

Interno20

Atelier Gluck

FOTOLITO

Nuova DiGiService

STAMPA

Geca

COPY RIGHT

Caimi Brevetti SpA 2013

ARCHIVIO FOTOGRAFICO

Caimi Brevetti SpA

